

El manual del RSIBreak

**Tom Albers
Bram Schoenmakers
Traductor: Antoni Bella**



El manual del RSIBreak

Índex

1	Introducció	5
2	Usar el RSIBreak	6
3	Tipus de descansos	8
4	Durada/Interval d'un descans	9
5	Crèdits i llicència	10

Resum

La lesió per moviment repetitiu (LMR) és una malaltia que es pot produir a conseqüència d'un treball continu amb un ratolí i un teclat. El risc de patir lesions augmenta mentre els usuaris treballen durant més temps sense fer pauses. El RSIBreak, simplement ofereix recordatoris per a prendre's un descans ara mateix.

Capítol 1

Introducció

Una lesió per moviment repetitiu es pot produir com a resultat del treball amb un ratolí i un teclat. Aquesta utilitat es pot utilitzar per a recordar-vos que feu un descans ara mateix. Mostra una imatge aleatòria des d'una col·lecció a intervals específics en durades definides. Podeu configurar les imatges que es mostraran i la quantitat de temps que es mostraran. Podeu utilitzar els recordatoris de descans per a fer exercicis d'estirament, per exemple, o com a recordatori per a allunyar-vos de l'ordinador durant un temps.



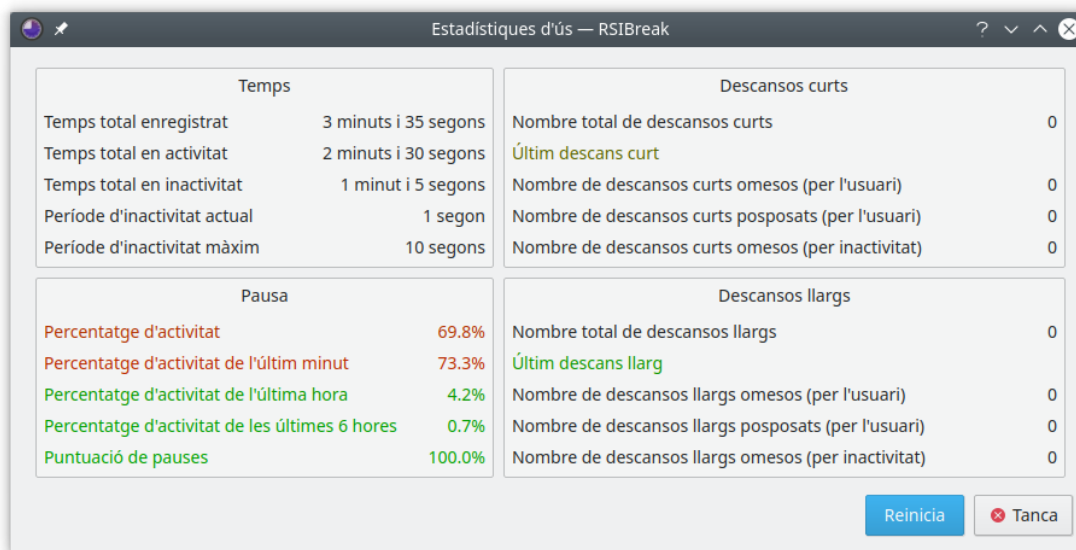
El RSIBreak va ser escrit originalment per en Tom Albers. Al principi del desenvolupament en Bram Schoenmakers es va unir al projecte

Capítol 2

Usar el RSIBreak

La idea del RSIBreak és interrompre el vostre treball. La intenció és fer-ho de manera fàcil. Hi haurà temps, però, es mostrarà quan estigueu molt ocupat. Les opcions de configuració al RSIBreak són un intent per a permetre personalitzar les interrupcions. D'aquesta manera, esperem que pugui millorar la seva efectivitat en el vostre treball, alhora que redueix les possibilitats de patir lesions.

Després de començar, veureu una icona a la safata i un element emergent de benvinguda. Encara que l'aplicació hauria de ser útil amb les opcions de configuració predeterminades, seria prudent examinant-les. Per a descobrir i obtenir accés a les opcions disponibles, feu clic dret sobre la icona de la safata. Al menú contextual que apareix, seleccioneu **Configura**. Els capítols següents contenen més informació sobre la configuració.



Quan feu clic esquerre sobre la icona de la safata, veureu algunes estadístiques. Si configureu el RSIBreak per a fer un descans en temps fixos, no es mesurarà el temps inactiu. En aquest cas, algunes de les opcions a les estadístiques podrien no ser gaire informatives.

El bloc superior esquerre mostra les estadístiques generals: alguns totals i certa informació sobre el temps d'inactivitat. El bloc inferior esquerre mostra quelcom sobre el vostre ritme de treball. Veureu la quantitat total d'activitat des que vàreu iniciar la sessió actual. També es mostrarà la quantitat d'activitat durant alguns altres intervals. La puntuació per a fer pauses disminuirà cada vegada que ometeu algun descans. Els blocs de la dreta informen sobre quins descansos breus i llargs han passat. Actualment, les etiquetes del diàleg poden ser de color negre o vermell

El manual del RSIBreak

i verd. En aquest últim cas, una estadística vermella indicarà una recomanació per a relaxar-vos i prendre un descans, el qual farà que el color s'aproximi al verd.

Quan feu clic dret sobre la icona de la safata, el menú contextual mostrarà una opció per a **Suspèn** el RSIBreak. Quan no vulgueu interrupcions, com durant un joc o una presentació, podeu utilitzar-ho per a silenciar el RSIBreak. El podreu reprendre quan feu clic novament sobre la icona i seleccioneu **Reprèn**.



L'última manera d'influir en el RSIBreak és a través de D-Bus. Hi ha disponibles ordres de D-Bus per a forçar descansos, suspendre i reprendre el RSIBreak. Podeu utilitzar-les per a suspendre el RSIBreak automàticament quan iniciu un joc o qualsevol altre programa especificat. Executeu `qdbus org.kde.rsibreak /rsibreak` per a veure les possibilitats.

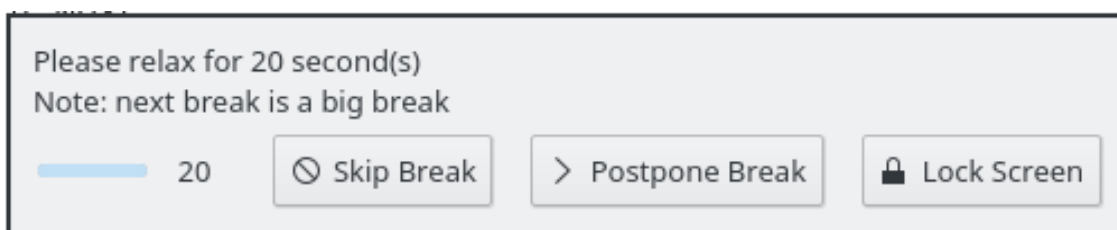
Capítol 3

Tipus de descansos

La majoria de les opcions de configuració són molt senzilles. A la pàgina general, hi ha una opció per a iniciar-lo automàticament en engegar el KDE. Podríeu preguntar-vos per què el gestor de sessions hauria de tenir cura d'això. És possible que alguns usuaris hagin d'iniciar el RSIBreak durant l'inici mentre no utilitzen el gestor de sessions. Tingueu en compte que el Gnome ignorarà aquesta opció.

Hi ha dues opcions de comportament al RSIBreak. Hi ha una opció per a descansar en intervals fixos per períodes fixos, i hi ha una opció per a restablir els temporitzadors quan el RSIBreak detecta que heu estat inactiu durant la durada d'un descans.

Podeu indicar que no voleu que el RSIBreak interfereixi amb presentacions, jocs, reproduccions de vídeo o qualsevol altra aplicació a pantalla completa de l'escriptori virtual actual usant l'opció **Omet si hi ha finestres a pantalla completa**.



Podeu trobar l'avís a pantalla completa per a prendre un inconvenient descans en el moment que aparegui. En aquest cas, a la pàgina **Durant els descansos** podreu indicar que voleu utilitzar una finestra emergent. Apareixerà una petita finestra emergent a prop de la safata per a demanar-vos un descans. Si decidiu ignorar-lo, el bloc d'activitats de la pantalla completa apareixerà de totes maneres.

Hi ha tres opcions per al descans a pantalla completa. Es pot mostrar un **Efecte negre complet** (aquesta és l'acció predeterminada), **Mostra el tauler del Plasma** o **Mostra una presentació de diapositives**, la qual pot ser un camí per a especificar una carpeta del vostre disc dur que contingui les imatges. Durant un descans, veureu una presentació de diapositives d'aquestes imatges.

Capítol 4

Durada/Interval d'un descans

El RSIBreak admet dos tipus de descans diferents: 'Descansos petits' i 'Descansos grans'. La manera habitual d'utilitzar-los és prendre petits descansos freqüents i descansos grans ocasionals. Per exemple, un descans de 20 segons cada 20 minuts (el descans petit), i un descans més llarg de 2 minuts cada hora (el descans gran).

SUGGERIMENT

No serveix de res establir intervals que esdevinguin irritants. Aquests causaran, per definició, més nervis i més probablement voldreu prémer la tecla **Esc** –o qualsevol altra tecla que hàgiu configurat a la pàgina **Durant els descansos** i així ometre aquest descans–.

Si trobeu que sovint no voleu ometre els descansos, podríeu decidir inhabilitar la drecera i ocultar el botó de minimitzar. Recordeu, vosaltres escolliu com d'estrictament seguïu la seqüència del descans.

Capítol 5

Crèdits i llicència

Copyright del RSIBreak 2005-2015 Tom Albers, Bram Schoenmakers, Albert Astals Cid

Copyright de la documentació 2006 Rob Moore, Tom Albers, Bram Schoenmakers

Traductor de la documentació: Antoni Bella antonibella5@yahoo.com

Aquest programa està llicenciat d'acord amb les clàusules de la [Llicència Pública General de GNU](#).

Aquesta documentació està llicenciada d'acord amb les clàusules de la [Llicència de Documentació Lliure de GNU](#).